

# Hos

## Chapter 13

Modern Hebrew Interlinear  
Reference: Modern Hebrew Bible

1 כְּדַבֵּר אֶפְרַיִם רְתַת נְשָׂא הוּא בִּישְׂרָאֵל וַיֹּאשֶׁם בְּבַעַל וַיִּמַּת: כ-דבר אפרים רתת נשא הוא ב-ישראל ו-אשם ב-בעל ו-מת  
[H1696](#) [H0669](#) [H7578](#) [H5375](#) [H1931](#) [H3478](#) [H0816](#) [H4191](#)

וימת: בבעל ויאשם בישראל הוא נשא רתת אפרים כדבר

2 וְעַתָּה יוֹסֵפוּ לְחַטָּא וַיַּעֲשׂוּ לָהֶם מִסְכָּה מִכֶּסֶף כְּתַבּוּנָם עֲצָבִים מַעֲשֵׂה חֲרָשִׁים וְעַתָּה יוֹסִיפוּ לְחַטּוֹא וְעָשׂוּ לָהֶם מִסְכָּה מִכֶּסֶף כ-תבונתם עצבים מעשה חרשים ו-עתה יוסיפו ל-חטוא ועשו להם מסכה מ-כסף

[H6258](#) [H3254](#) [H2398](#) [H3701](#) [H8394](#) [H6091](#) [H4639](#) [H2796](#)

כָּלֵה עֲנָלִים אָדָם זִבְחֵי אֱמֹרִים הֵם לָהֶם כֹּלֵה עֲנָלִים אָדָם זִבְחֵי אֱמֹרִים הֵם לָהֶם  
[H3605](#) [H1992](#) [H0559](#) [H2076](#) [H0120](#) [H5695](#)

ישקון: ענלים אדם זבחי אמורים הם להם כלה חרשים מעשה עצבים כתבונם מכסף מסכה להם ויעשו לחטא יוספו ועתה

3 לָכֵן יִהְיוּ כַעֲנֹן-בֹּקֵר וְכַטֹּל מִשְׁכִּים הַלֵּךְ כִּמּוֹן יִסְעַר מִגֹּרֶן וְכַעֲשָׂן מֵאֲרָבָה: לכן יהיו כענן-בקר וכטל משכים הולך כמון יסוער מגורן וכעשן מ-ארובה

[H1961](#) [H6051](#) [H1242](#) [H2919](#) [H7925](#) [H1980](#) [H4671](#) [H5590](#) [H1637](#) [H6227](#) [H0699](#)

מארבה: וכעשן מגורן יסוער כמון הלך משכים וכטל בקר כענן יהיו לכן

4 וְאֲנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ מֵאֲרֶץ מִצְרַיִם וְאַלֹהֶיךָ זֹלָתִי וְאֲלֹהֵים וְאֱלֹהִים מֵאֲרֶץ מִצְרַיִם וְאֱלֹהֵים זֹלָתִי לֹא תִדַע וּמוֹשִׁיעַ אֲיִן בִּלְתִּי: ו-אנוכי יהוה אלוהיך מ-ארץ מצרים ו-אלוהיך זולתי ואלהים ואלהים מ-ארץ מצרים ואלהים זולתי לא תדע ומושיע אין בלתי

[H0595](#) [H3068](#) [H0430](#) [H0776](#) [H4714](#) [H0430](#) [H2108](#) [H3808](#) [H3045](#) [H3467](#) [H0369](#) [H1115](#)

בלתי: אין ומושיע תדע לא זולתי ואלהים מצרים מארץ אלהיך יהוה ואנכי

5 אֲנִי יְדַעְתִּיךָ בַּמִּדְבָּר בְּאֶרֶץ תִּלְאָבוֹת: אֲנִי יְדַעְתִּיךָ ב-מדבר ב-ארץ תלאבות  
[H0589](#) [H3045](#) [H0776](#) [H8514](#)

תלאבות: בארץ במדבר ידעתוך אני

6 כְּמִרְעִיתָם וַיִּשְׁבְּעוּ שָׁבְעוּ וַיִּרְם וַיִּרְם לִבָּם עַל-כֵּן שְׁכַחוּנִי: כ-מרעיתם ו-שבועו שבעו ו-ירם וירם ליבם על-כן שכחוני  
[H4830](#) [H7646](#) [H7646](#) [H7911](#)

שכחוני: כן על לבם וירם שבעו וישבעו כמרעיתם

7 וְאַהֲי לָהֶם כְּמוֹ-שָׁחַל כְּנֹמֵר עַל-דָּרֶךְ אֲשׁוּר: ו-אהי ל-הם כמו-שחל כ-נמר על-דרך אשור  
[H1961](#) [H3644](#) [H7826](#) [H5246](#) [H1870](#) [H7789](#)

אשור: דרך על כנמר שחל כמו להם ואהי

8 אֶפְנֵשׁם כְּדָבָר שְׁפוּל וְאֶקְרַע וְאֶקְרַע סִנּוֹר לִבָּם וְאֶכְלֶם שֵׁם כְּלָבִיא חַיַּת הַשָּׂדֶה אֶפְנֵשׁם כ-דוב שפול ו-אקרע ו-אקרע סנור ליבם ו-אוכלם שם כ-לביא חית ה-שדה  
[H6298](#) [H1677](#) [H7909](#) [H7167](#) [H5458](#) [H0398](#) [H8033](#)

תבקעם:  
תבקעם  
[H1234](#)

תבקעם:השדה חית כלביא שם ואכלם לבם סגור ואקרע שכול כרב אפנשם |

9 שְׁחַתְּךָ יִשְׂרָאֵל כִּי- בֵּי בְּעֹרְךָ :  
שיחתך ישראל כי- בי ב-עורך  
H7843 H3478 H5828

בעורך:בי כי ישראל שחתך |

10 אֱהִי מֶלֶכְךָ אִפּוּא וְיֹשִׁיעַךָ בְּכָל- עֲרִיךְ וְשַׁפְּטִיךָ אֲשֶׁר אֱמַרְתָּ תְּנֶה- לִי מֶלֶךְ  
אהי מלכך אפוא ו-יושיעך ב-כל- עריך ו-שופטיך אשר אמרת תנה- לי מלך  
H0165 H4428 H0645 H3467 H3605 H8199 H0559 H5414 H4428

וְשָׂרִים :  
ו-שרים  
H8269

ושרים:מלך לי תנה אמרת אשר ושפטיך עריך בכל ויושיעך אפוא מלכך אהי |

11 אֶתְּנֶה- לְךָ מֶלֶךְ בְּאִפִּי וְאֶקַּח בְּעִבְרָתִי :  
אתנ- לך מלך ב-אפי ו-אקה ב-עברתי  
H5414 H4428 H0639 H3947 H5678

בעברתי:ואקה באפי מלך לך אתן |

12 צָרוּר עֵזוֹן אֶפְרַיִם צְפוּנָה חֲטָאתוֹ :  
צרור עזון אפרים צפונה חטאתו  
H5771 H0669 H6845

חטאתו:צפונה אפרים עזון צרור |

13 חֲבִלֵי יוֹלְדָה יִבְאוּ לֹ-לוֹ הוּא- בֵּן לֹא חָכֵם כִּי- עַת לֹא- יַעֲמֵד בְּמִשְׁבַּר  
חבלי יולדה יבאו ל-לו- הוא- בן לא חכם כי- עת לא- יעמוד ב-משבר  
H0935 H3205 H1931 H3808 H2450 H6256 H3808 H5975 H4866

בָּנִים :  
בנים

בנים:במשבר יעמד לא עת כי חכם לא בן הוא לו יבאו יולדה חבלי |

14 מִיַּד שְׂאוֹל אֶפְרַיִם מְמוֹת אֲנָאֵלם אֱהִי דְבַרְיָךְ מִנֹּת אֱהִי קִטְבְּךָ שְׂאוֹל נָחַם  
מ-יד שואל אפרים מ-מוות אנאלם אהי דבריך מוות אהי קטבך שואל נחם  
H3027 H7585 H6299 H4194 H0165 H1698 H4194 H0165 H6987 H7585 H5164

יִסְתֵּר מֵעֵינַי :  
יסתר מ-עיני  
H5641

מעיני:יסתר נחם שואל קטבך אהי מות דבריך אהי אנאלם ממות אפרים שואל מיד |

15 כִּי הוּא בֶן אַחִים יִפְרִיא יִבּוֹא קָדִים רֹחַ יְהוָה מִמְּדַבֵּר עֲלָה וְיִבּוֹשׁ מְקוֹרוֹ  
כי הוא בן אחים יפריא יבוא קדים רוח יהוה מ-מדבר עלה ו-יבוש מקורו  
H1931 H0996 H0251 H6500 H0935 H7307 H3068 H5927 H0954 H4726

וַיַּחֲרַב מַעֲיָנוֹ הוּא אוֹצֵר יִשְׁסֶה אוֹצֵר כָּלִי חֲמֹדָה :  
ויחרב מעינו הוא אוצר ישסה אוצר כלי חמדה  
H4599 H1931 H8154 H0214 H3605 H3627

חמדה:כלי כל אוצר ישסה הוא מעינו ויחרב מקורו ויבוש עלה ממדבר יהוה רוח קדים יבוא יפריא אחים בין הוא כי |

יְבַקְעוּ: יְבַקְעוּ	וְהָרִיתִיו וְהָרִיתִיו	יְרֻטְשׁוּ יְרֻטְשׁוּ	עַל־לֵיהֶם עַל־לֵיהֶם	יִפְלוּ יִפְלוּ	בְּחָרָב בְּ-חָרָב	בְּאֱלֹהֵיהָ בְּ-אֱלֹהֵיהָ	מִרְתָּה מִרְתָּה	כִּי כִי	שְׁמֵרוֹן שְׁמֵרוֹן	תְּאֲשֶׁם תְּאֲשֶׁם
<a href="#">H1234</a>		<a href="#">H7376</a>	<a href="#">H5768</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H4784</a>		<a href="#">H8111</a>	<a href="#">H0816</a>

פ  
פ

| יְבַקְעוּ:וְהָרִיתִיו יְרֻטְשׁוּ עַל־לֵיהֶם יִפְלוּ בְּחָרָב בְּאֱלֹהֵיהָ מִרְתָּה כִּי שְׁמֵרוֹן תְּאֲשֶׁם